

Ремонт стиральных машин <http://rembitteh.ru/>

**Washing Machine**

+7 (495) 215-14-41

+7 (903) 722-17-03

**WKD 25106 PT**



**BEKO**

## Руководство.

Уважаемый покупатель!

Мы надеемся, что ваша машина, изготовленная на современном производстве и прошедшая тщательный контроль качества, обеспечит вам наилучшие результаты.

Поэтому рекомендуем вам внимательно прочитать это Руководство, прежде чем приступить к использованию машины, и сохранить его для дальнейшего использования в справочных целях.

## Данное Руководство по эксплуатации...

... поможет вам быстро и безопасно пользоваться машиной.

- Прочитайте Руководство по эксплуатации перед установкой и пуском машины.
- Уделите особое внимание соблюдению инструкций, относящихся к безопасности.
- Храните это Руководство по эксплуатации в легко доступном месте. Оно может понадобиться вам в будущем.
- Прочитайте все дополнительные документы, поставляющиеся с машиной.

Просим учесть, что это Руководство по эксплуатации может применяться для многих других моделей. Различия между моделями будут указаны в Руководстве.

## Описание символов

В данном Руководстве по эксплуатации используются следующие символы:

- ⓘ Важная информация или полезные советы по эксплуатации
- ⚠ Предупреждение об опасных ситуациях для жизни людей и имущества.
- ⚡ Предупреждение о напряжении электросети.



АЮ77

Продукция сертифицирована. Информация о сертификации по тел. 8-800-200-23-56 (звонок бесплатный). Произведено ООО «БЕКО» 601010 Владимирская область, Киржачский р-он, завод «БЕКО».

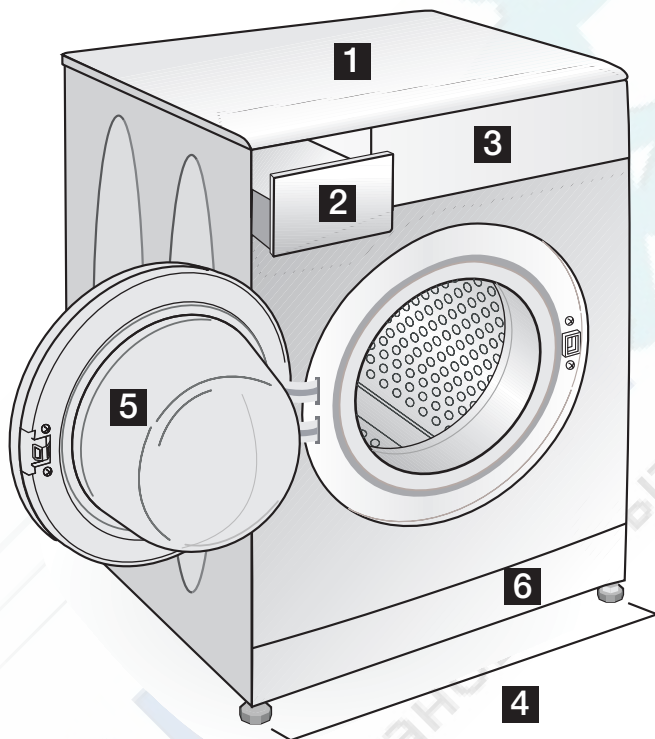
**СОДЕРЖАНИЕ**

<b>1</b>	<b>Ваша стиральная машина</b>	<b>4</b>	Завершение программы путем ее отмены	20
	Обзор	4	Окончание программы	20
	Технические характеристики	4		
<b>2</b>	<b>Предупреждения</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>Краткая инструкция для повседневного пользования</b>
	Общие правила безопасности	6		
	Первое использование	6		
	Использование по назначению	6		
	Правила техники безопасности	7		
	Если в вашем доме есть дети...	7		
<b>3</b>	<b>Установка</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>Чистка и уход</b>
	Удаление упаковочных креплений	8	Выдвижной распределитель моющих средств	23
	Удаление транспортировочных креплений.	8	Дверца загрузки и барабан	23
	Выбор места для установки	8	Корпус и панель управления	23
	Регулировка ножек	8	Фильтры подачи воды	23
	Подключение к водопроводной сети.	9	Слив остатка воды и чистка фильтра насоса	23
	Подсоединение к сливу	9		
	Подключение к электрической сети	10	<b>8</b>	<b>Устранение неисправностей</b>
	Уничтожение упаковочного материала	10		<b>26</b>
	Утилизация старой машины	10		
<b>4</b>	<b>Подготовка к стирке</b>	<b>11</b>		
	Сортировка белья	11		
	Подготовка одежды к стирке	11		
	Правильный объем загрузки	11		
	Дверца загрузки	12		
	Моющие и кондиционирующие средства	12		
<b>5</b>	<b>Выбор программы и эксплуатация машины</b>	<b>14</b>		
	Панель управления	14		
	Включение машины	15		
	Выбор программы	15		
	Выбор скорости отжима	16		
	Таблица выбора программ и энергопотребления	17		
	Дополнительные функции	18		
	Отложенное время	18		
	Пуск программы	19		
	Ход выполнения программы	19		
	Изменение программы после начала работы программы	19		
	Блокировка от детей	20		

# 1 Ваша стиральная машина

## Обзор

Рисунок 1



**1** Верхняя крышка

**2** Выдвижной  
распределитель  
мощных средств

**3** Панель управления

**4** Ножки, регулируемые  
по высоте

**5** Дверца загрузки белья

**6** Крышка фильтра

Модели	WKD 25106 PT
Максимальная вместимость белья для стирки (кг).	5
Высота (см)	84
Ширина (см)	60
Глубина (см)	45
Вес нетто (кг).	64
Электропитание (В/Гц).	230/50
Потребляемый ток (А)	10
Мощность (Вт)	2200
Цикл отжима (макс об./мин.)	1000

Технические характеристики данной машины могут изменяться без предварительного уведомления в целях повышения качества изделия. Рисунки в данном Руководстве являются схематичными и могут не полностью соответствовать вашему изделию.

Значения, указанные на этикетках машины и в сопроводительной документации, получены в лабораторных условиях согласно соответствующим стандартам. В зависимости от условий эксплуатации и окружающей среды данные значения могут изменяться.

## 2 Предупреждения

Просим прочитать следующую информацию. В противном случае имеется опасность получения травм или нанесения материального ущерба. Кроме того, обязательства о гарантии и ответственности утратят силу.

### Общие правила безопасности

- Не устанавливайте машину на пол, покрытый ковром. В противном случае, недостаточная вентиляция под днищем машины может привести к перегреву электрических деталей. Это может создать проблемы в работе стиральной машины.
- Если поврежден шнур питания или штепсельная вилка, для их ремонта следует обратиться в Уполномоченный Сервисный Центр.
- Проверьте водяные шланги на предмет износа. Не используйте старые/изношенные шланги подачи воды. Это может стать причиной появления пятен на белье.
- Надежно закрепляйте сливной шланг, чтобы предотвратить возможную протечку воды и обеспечить необходимый забор и слив воды машиной. Очень важно не допускать перегибов, зажатия или блокировки заливного и сливного шлангов при перемещении машины на место после ее установки или чистки. После установки машины убедитесь, что вилка шнура питания и кран подачи воды легко доступны.
- Конструкция стиральной машины предусматривает продолжение работы после перерыва в подаче электроэнергии. Невозможно отменить программу, нажав кнопку «Вкл./Выкл.». После восстановления подачи электроэнергии машина возобновит выполнение программы. Для отмены программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» в течение 3 секунд (см. раздел «Отмена программ»).
- При доставке машины в ней может оказаться небольшое количество воды. Это остаток воды после заводского процесса контроля качества, что вполне нормально. Это не вредно для машины.
- Некоторые неисправности, с

которыми вы можете столкнуться, вызываются работой коммунальной инфраструктуры. Перед обращением в Уполномоченный Сервисный Центр для отмены введенной в машину программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» в течение 3 секунд.

### Первое использование

- Для подготовки машины к стирке выполните первый цикл стирки без загрузки белья с моющим средством по программе «Хлопок 90°C».
- При установке машины убедитесь, что подключение к кранам холодной и горячей воды выполнены правильно. В противном случае по окончании стирки ваше белье будет горячим и может быстро изнашиваться.
- Если плавкий предохранитель или автоматический выключатель рассчитан на ток менее 16 ампер, обратитесь к квалифицированному электрику, чтобы установить предохранитель или автоматический выключатель на 16 ампер.
- При использовании машины с трансформатором или без него, убедитесь в наличии заземления, выполненного квалифицированным электриком. Наша компания не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием данного электроприбора без заземления.
- При подготовке вашей машины к использованию, прежде чем обращаться в Уполномоченный Сервисный Центр, убедитесь, что подача воды из крана и система слива воды функционируют нормально. В противном случае, обратитесь к квалифицированному сантехнику для устранения неисправностей.

### Использование по назначению

- Данное изделие предназначено для бытового применения.
- Машину можно использовать только для стирки и полоскания тканей с соответствующей маркировкой.
- Разрешается использование только предназначенных для стиральных машин моющих средств, кондиционеров и добавок.

- Ремонт стиральной машины по уходу, указанные на изделиях из тканей, а также прочие указания компаний-производителей мощных средств для стиральных машин. Запрещается стирать в машине занавески из стекловолокна.
- Не ознакомленным с данным Руководством пользоваться машиной без вашего присмотра.

## Правила техники безопасности

- Данный бытовой прибор следует подключить к розетке с заземлением, защищенной соответствующим предохранителем.
- Заливной и сливной шланги всегда должны быть надежно закреплены, и не должны иметь повреждений.
- Перед включением машины надежно закрепите сливной шланг на раковине или ванне. Существует опасность получения ожогов, так как температура стирки может быть очень высокой!
- Не открывайте дверцу для загрузки белья и не извлекайте фильтр, если в барабане есть вода. В противном случае, имеется опасность затопления, а также получения ожогов от горячей воды.
- ⚠ Осторожно: во время стирки вода может нагреваться до 90°C и, как следствие, стекло может быть очень горячим
- Никогда не пытайтесь открыть дверь для загрузки белья, если она заблокирована! Дверцу загрузки можно открыть через несколько минут после окончания программы стирки.
- Если машина не используется, выньте вилку из розетки, перекройте кран подачи воды.
- Никогда не промывайте электроприбор водой из шланга! Имеется опасность поражения электротоком! Перед чисткой машины всегда отключайте ее от сети, вынув вилку из розетки.
- Никогда не прикасайтесь к вилке влажными руками. Чтобы вынуть вилку из розетки, не тяните за шнур питания или саму машину, всегда беритесь только за вилку. Не пользуйтесь машиной с повреждениями шнура питания или штепсельной вилки.
- Не прикасайтесь к машине влажными руками или ногами.
- Не позволяйте детям или лицам,

## Если в вашем доме есть дети...

- Электробытовые приборы могут представлять опасность для детей. Не допускайте детей к работающей машине. Не разрешайте им портить машину.
- Закрывайте дверцу для загрузки белья, если вы выходите из помещения, в котором установлена машина.
- Все моющие средства храните в безопасном и недоступном для детей месте.

## Удаление упаковочных креплений

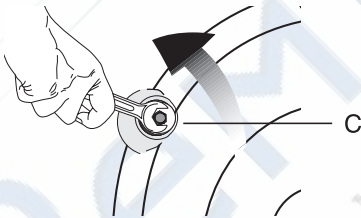
Для удаления упаковочных креплений наклоните машину. Снимите упаковочные крепления, потянув за ленту.



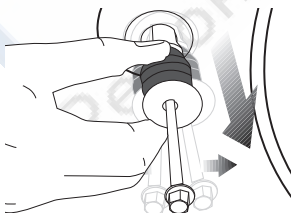
## Удаление транспортировочных креплений.

❶ Перед эксплуатацией машины необходимо снять предохранительные транспортировочные болты. В противном случае машина может быть повреждена!

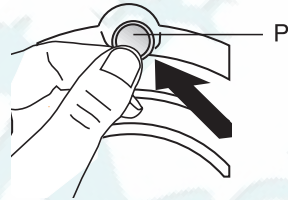
1. Гаечным ключом ослабьте болты так, чтобы они свободно вращались («С»)



2. Снимите предохранительные транспортировочные болты, осторожно поворачивая их.



3. Установите заглушки (находятся в пакете вместе с Руководством по эксплуатации) в отверстия на задней стенке. («Р»)



- ❶ Сохраните предохранительные транспортировочные болты в надежном месте для дальнейшего использования, если впоследствии придется транспортировать машину.
- ❷ Не перевозите машину, если не установлены предохранительные транспортировочные болты!

## Выбор места для установки

Установите машину в месте, где отсутствует опасность замерзания, в устойчивом горизонтальном положении.

- ❶ Пол должен выдерживать соответствующую нагрузку!
- ❷ Если стиральная машина и сушильный автомат устанавливаются вертикально друг на друга, их примерный суммарный вес при полной загрузке может достигать 180 кг.

Важно:

- Не ставьте бытовой прибор на кабель питания.
- Соблюдайте расстояние не менее 1 см от другой мебели.
- Устанавливайте машину на твердой поверхности, не устанавливайте ее на ковре с длинным ворсом или на подобных поверхностях.

## Регулировка ножек

❶ Не пользуйтесь никакими инструментами для ослабления стопорных гаек. В противном случае их можно повредить.

1. Вручную ослабьте стопорные гайки на ножках.
2. Отрегулируйте их так, чтобы машина стояла ровно и устойчиво.
3. Важно: после регулировки снова

<http://rembitteh.ru/>



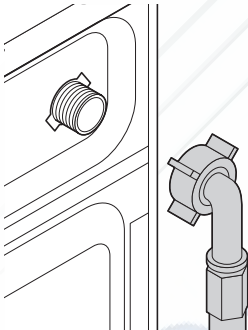


затяните все стопорные гайки.

## Подключение к водопроводной сети.

Важно:

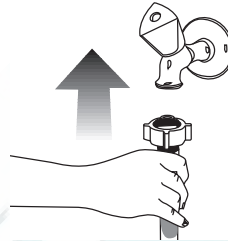
- Необходимый напор воды в водопроводе для работы машины должен составлять 1-10 бар (0,1 – 1,0 МПа). Если напор воды выше, установите редукционный клапан.
- Подсоедините специальные шланги, входящие в комплект поставки, к водоприемным патрубкам на машине. Шланг с «красной» отметкой (макс. 90°C) предназначен для заливки горячей воды, а шланг с «синей» отметкой (макс. 25°C) - для холодной воды.
- Во избежание протечки воды в местах соединения в комплект входят резиновые прокладки (4 прокладки для моделей с двойной системой



подачи воды и 2 прокладки для других моделей), установленные на шлангах. Эти прокладки следует установить на оба конца шланга в местах подсоединения к водопроводному крану и к машине. Прямой конец шланга с фильтром следует подсоединить к крану, а изогнутый конец шланга - к машине. Хорошо затяните гайки на шланге рукой; никогда не пользуйтесь для этого гаечным ключом.

- После подсоединения шлангов полностью откройте краны для проверки возможной протечки в местах подсоединения. В случае

протечки закройте краны и отвинтите гайку. Проверьте прокладку и тщательно затяните гайку еще раз. Для предотвращения протечки воды и, вызванного этим, ущерба, закрывайте краны, когда машина не используется.



- Модели с одним водоприемным патрубком не следует подключать к крану горячей воды. Это может вызвать повреждение белья, либо машина может переключиться на режим защиты и не работать.

При установке машины на место после обслуживания или чистки не допускайте перегибов, зажатия и блокировки шлангов.

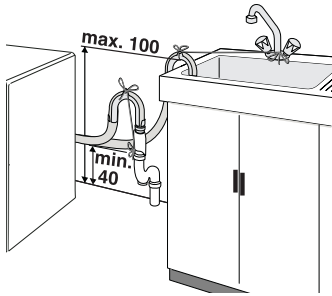
## Подсоединение к сливу

Шланг слива воды можно повесить на край раковины или ванны. Сливной шланг следует прочно прикрепить к сливу, чтобы он не выпал из места крепления.

Важно:

- Конец сливного шланга можно прямо подсоединить к канализации или к раковине. При всех типах соединений следует обеспечить надежное крепление. Ваш дом может быть затоплен водой, если во время слива воды шланг вырвется из места подсоединения.
- Шланг должен быть закреплен на высоте минимум 40 см и максимум 100 см.
- Если шланг идет вверх после укладки на полу или близко к полу (на высоте менее 40 см от пола), слив воды будет затруднен, и белье может оставаться мокрым. По этой причине следует соблюдать параметры высоты, указанные на рисунке.
- Для предотвращения попадания грязной воды обратно в машину, конец шланга нельзя пропускать в

сливаемой воде. Воздух должен иметь возможность поступать в конец



шланга. Шланг следует вставить в отверстие канализационного стока на глубину более 15 см. Если шланг слишком длинный, его можно укоротить.

- Конец шланга нельзя сгибать, нельзя наступать на него, между машиной и канализационным сливом не должно быть сгибов шланга.
- Если шланг слишком короткий, его можно удлинить дополнительным отрезком. Длина шланга после выхода из машины не должна превышать 3,2 м. Во избежание протечек воды следует обеспечить надежное сращивание удлинительного шланга и сливного шланга машины соответствующим соединителем.

## Подключение к электрической сети

Подключите машину к розетке с заземлением, защищенной соответствующим предохранителем.

Важно:

- Подключение должно осуществляться в соответствии с национальными стандартами.
- После установки машины кабель питания должен быть легко доступным.
- Напряжение и допустимые параметры предохранителей указаны в разделе «Технические характеристики».
- Напряжение в вашей сети должно соответствовать напряжению, указанному в спецификации.
- Запрещается подключение к сети с использованием адаптеров, тройников или удлинителей.

⚠ Замену поврежденного шнура

питания должен выполнять квалифицированный электрик.

- ⚠ Пользоваться машиной с поврежденным шнуром запрещается! Опасность поражения электротоком!

## Уничтожение упаковочного материала

Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте или утилизируйте его, рассортировав в соответствии с правилами утилизации. Не утилизируйте их вместе с обычными бытовыми отходами.

Упаковочные материалы вашей машины изготовлены из материалов, подлежащих вторичной переработке.

## Утилизация старой машины

Утилизацию старой машины следует осуществлять экологически безопасным способом.

- Чтобы узнать, как утилизировать машину, вы можете обратиться к местному представителю фирмы или в центр утилизации твердых отходов. Перед утилизацией машины отрежьте шнур питания и выведите из строя замок дверцы машины.

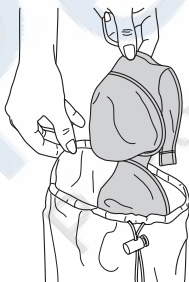
## Сортировка белья

- Рассортируйте белье по типу ткани, цвету, степени загрязнения и допустимой температуре стирки. Обязательно соблюдайте рекомендации, указанные на ярлыках одежды.



## Подготовка одежды к стирке

Белье с металлическими элементами (например, бюстгалтеры, пряжки ремней и металлические пуговицы) может повредить машину. Удалите металлические детали или поместите такие изделия в мешок для стирки, наволочку и т.п.



- Проверьте карманы и извлеките все посторонние предметы, например, монеты, ручки, скрепки. По возможности, выверните карманы и почистите их щеткой.
- Мелкие предметы одежды, такие как детские носки, нейлоновые чулки и т.п., положите в мешок для стирки белья, наволочку и т.п. Это также предохранит их от повреждения.
- Шторы загружайте в машину аккуратно. Снимите направляющие и крепления штор.
- Застегните молнии, пришейте ослабленные пуговицы, заштопайте дыры и разрывы.
- Стирайте изделия со знаком «машинная стирка» или «ручная стирка» только по соответствующей программе.
- Не стирайте вместе цветное и белое белье. Новые вещи темного цвета из хлопка могут сильно полинять. Стирайте их отдельно.
- Перед стиркой необходимо соответствующим образом обработать стойкие загрязнения. Если вы не уверены в том, как это сделать, обратитесь в химчистку.
- Используйте только те красители/преобразователи цвета и средства для удаления накипи, которые подходят для машинной стирки. Всегда следуйте инструкциям на упаковке.
- Стирайте брюки и деликатные изделия одежды, вывернув их наизнанку.
- Изделия из ангорской шерсти перед стиркой подержите несколько часов в морозильнике. Это уменьшит скатывание шерсти.

## Правильный объем загрузки

- Максимальный объем загрузки зависит от типа белья, степени загрязнения и программы стирки, которую вы собираетесь использовать.
- ❗ Машина регулирует количество воды в соответствии с объемом загруженного белья.
- ❗ Соблюдайте рекомендации, указанные в «Таблице выбора программ». Если машина перегружена, результаты стирки ухудшатся.

Далее в качестве примера приведен вес некоторых предметов.

Тип белья	Вес (г)
Купальный халат	1200
Салфетка	100
Пододеяльник	700
Простыня	500
Наволочка	200
Скатерть	250
Полотенце	200
Вечернее платье	200
Нижнее белье	100
Мужской рабочий комбинезон	600
Мужская рубашка	200
Мужская пижама	500
Блуза	100

## Дверца загрузки

На время выполнения программы дверца запирается. Дверцу можно открыть только через некоторое время после завершения программы.

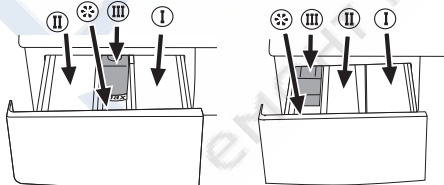
- Откройте дверцу.
- Загрузите белье в машину, свободно уложив его.
- Нажмите на дверцу, пока она плотно не закроется со щелчком. Проверьте, чтобы предметы стирки не были защемлены дверцей.

## Моющие и кондиционирующие средства

### Выдвижной распределитель моющих средств

Распределитель моющих средств имеет три отделения:

Распределитель моющих средств может быть двух типов в зависимости от модели вашей машины.



- (II) для основной стирки
- (III) сифон
- (\*): для кондиционера

## Моющие, кондиционирующие и прочие средства для стирки

Перед включением программы стирки добавьте моющее и кондиционирующее средство.

Никогда не открывайте контейнер для моющих средств во время выполнения программы стирки!

Если используется программа без замачивания, нет необходимости добавлять в контейнер моющее средство для замачивания (отделение № I).

Не следует выбирать программу без замачивания, если будет использоваться моющее средство в специальном мешочке или распределяющий шарик. Вы можете поместить моющее средство в специальном мешочке или распределяющий шарик вместе с бельем в барабан вашей машины.

## Выбор моющего средства

Выбор типа моющего средства зависит от типа и цвета ткани.

- Для цветных и белых тканей используйте различные моющие средства.
- Стирайте шерстяные вещи, используя специальное моющее средство, предназначенное специально для шерсти.
- Используйте моющие средства, предназначенные специально для стиральных машин.

## Количество моющего средства

Количество используемого моющего средства зависит от количества белья, степени загрязнения и жесткости воды.

- Не превышайте рекомендации на упаковке моющего средства во избежание повышенного пенообразования, ухудшенного полоскания, а также для экономии средств и, в конечном счете, для защиты окружающей среды.
- Для небольших объемов белья и при слабом загрязнении используйте меньшее количество моющего средства.
- Для высококонцентрированных

Моющие средства в машине. http://rembitteh.ru/

Внутреннюю часть барабана после использования крахмала.

Внутреннюю часть барабана после использования крахмала.

	Количество моющего средства
Для замачивания	1/2 дозы
для основной стирки	1 доза
при жесткой воде	дополнительно 1/2 дозы

### Кондиционер

Добавьте кондиционер в соответствующее отделение распределителя моющих средств.

- Пользуйтесь соотношениями, рекомендованными на упаковке.
- Никогда не превышайте отметку уровня (> max <); в противном случае средство для кондиционирования будет израсходовано без пользы.
- Если кондиционер утратил текучесть, разбавьте концентрированный кондиционер водой перед добавлением его в распределитель моющих средств.

### Жидкие моющие средства

При использовании жидких или гелеобразных моющих средств учитывайте следующее:

- Жидкое моющее средство может оставлять пятна на белье, если выбрана функция отложенного времени.
- Не пользуйтесь жидким моющим средством, если вы стираете с использованием функции отложенного времени.
- При программе с замачиванием не используйте жидкое моющее средство для основной стирки.
- Используйте дозирующую чашку, предлагаемую производителем моющего средства, и соблюдайте инструкции на упаковке.

### Крахмал

- Добавлять жидкий крахмал, порошкообразный крахмал или краситель следует в отделение для кондиционера, как указано на упаковке.
- Никогда не используйте кондиционер для ткани и крахмал одновременно в одном цикле стирки.

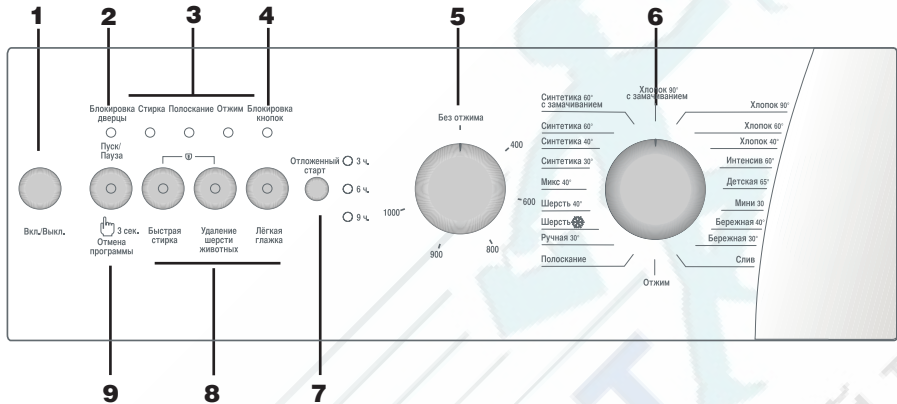
### Недопущение образования накипи

- При необходимости используйте только соответствующие средства для удаления накипи, предназначенные специально для стиральных машин. Всегда следуйте инструкциям на упаковке.

## 5 Выбор программы и эксплуатация машины

### Панель управления

Рисунок 2



- 1 - Кнопка «Вкл./Выкл.»
- 2 - Блокировка дверцы\*
- 3 - Индикаторы выполнения программы\*
- 4 - Блокировка кнопок\*
- 5 - Ручка регулировки скорости отжима\*
- 6 - Ручка выбора программ\*
- 7 - Кнопка отложенного старта
- 8 - Кнопки дополнительных функций\*
- 9 - Кнопка «Пуск/Пауза/Отмена»

\* Согласно модели Вашей стиральной машины

## Ремонт стиральных машин

<http://rembittch.ru/>

### Включение машины

Подготовьте машину к выбору программ, нажав кнопку «Вкл./Выкл.». При нажатии кнопки «Вкл./Выкл.» загорается лампочка «Блокировка двери», указывая на то, что дверцу можно открыть. Для выключения машины нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» еще раз.

- ❑ Нажатие кнопки «Вкл./Выкл.» не означает, что программа запущена. Для начала выполнения программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».

### Выбор программы

Выберите соответствующую программу из таблицы программ и следующей таблицы температуры стирки в соответствии с типом, количеством и степенью загрязнения белья. Выберите нужную программу с помощью кнопки выбора программ.

- ❑ Каждая из этих основных программ включает в себя полный процесс стирки, в том числе стирку, полоскание и, при необходимости, отжим.

90 C	Нормально загрязненные, белые хлопчатобумажные и льняные ткани. (Например, салфетки для кофейного столика, скатерти, полотенца, простыни)
60 C	Нормально загрязненные, прочно окрашенные льняные, хлопчатобумажные или синтетические ткани (например: рубашки, ночные рубашки, пижамы), а также слабо загрязненные белые льняные ткани (например, нижнее белье)
40 C-30°C- Стирка в холодной воде	Для деликатных тканей (например: тюлевых занавесок), смешанных тканей, в том числе синтетики и шерсти.

- ❑ Программы ограничиваются наиболее высокой скоростью отжима, подходящей для определенного типа белья.
- ❑ При выборе программы рассортируйте

белье по типу ткани, цвету, степени загрязнения и допустимой температуре стирки.

- ❑ Всегда выбирайте минимальную необходимую температуру. Более высокая температура означает повышенное энергопотребление.
- ❑ Более подробно о программах см. в разделе «Таблица выбора программ».

### Основные программы

В зависимости от вида ткани имеются следующие основные программы стирки:

#### • Хлопок

С помощью этой программы вы можете стирать прочные изделия одежды. Стирка энергичными движениями в течение более продолжительного цикла. Рекомендуется для изделий из хлопка (например, простыни, пододеяльники и наволочки, купальные халаты, нижнее белье и т.п.).

#### • Синтетика

С помощью этой программы вы можете стирать менее прочные изделия. Стирка деликатными движениями в течение более короткого цикла. Программа рекомендуется для синтетических тканей (например, для рубашек, блуз, смешанных синтетических/хлопчатобумажных тканей и т.п.). Для штор и тюля рекомендуется программа «Синтетика 40°» с функциями замачивания и легкой глажки. Не следует добавлять моющее средство в отделение для замачивания. Следует добавлять меньше моющего средства в отделение распределителя для основной стирки цикла, так как трикотажные (кружевные) изделия из-за своей ячеистой структуры образуют обильную пену.

#### • Бережная стирка

С помощью этой программы вы можете стирать изделия из деликатных тканей. По сравнению с программой «Синтетика» стирка производится более деликатными движениями и не предусматривает промежуточного отжима. Ее следует применять для изделий, для стирки которых рекомендуется деликатный режим.

#### • Шерсть

С помощью этой программы вы можете стирать шерстяные ткани, предназначенные для машинной стирки. При стирке выбирайте температуру в соответствии с рекомендациями на этикетках одежды. Для шерстяных

<http://rembittch.ru/>

тканей рекомендуется использовать соответствующие моющие средства.

### • Ручная стирка

С помощью этой программы вы можете стирать шерстяные/деликатные предметы одежды с этикеткой «не для машинной стирки», для которых рекомендуется ручная стирка. При этой программе стирка белья выполняется очень деликатными движениями, не повреждающими вашу одежду.

### Дополнительные программы

Для особых случаев имеются дополнительные программы:

☑ Дополнительные программы могут отличаться в зависимости от модели вашей машины.

### • Детская одежда

Обеспечивается повышенная гигиена благодаря более длительному нагреванию и дополнительному циклу полоскания. Рекомендуется для стирки детской одежды и одежды людей, страдающих аллергией.

### • Интенсивная стирка

С помощью этой программы вы можете стирать прочную и сильно загрязненную одежду. При этой программе стирка вашей одежды будет выполняться более продолжительное время и с дополнительным циклом полоскания по сравнению с программой «Хлопок». Вы можете использовать ее для сильно загрязненных вещей, полоскание которых вы хотите выполнить в умеренном режиме.

### • Микс 40° (смешанная стирка)

Эту программу можно использовать для одновременной стирки изделий из хлопка и синтетики, не сортируя их.

### • Мини 30

Эта программа используется для быстрой стирки небольшого количества незначительно загрязненных тканей из хлопка.

### Специальные программы

Для особых случаев применения вы можете выбрать любую из следующих программ:

### • Полоскание

Эта программа используется, если вы хотите отдельно прополоскать или накрахмалить белье.

### • Отжим

Эта программа осуществляет отжим белья с максимально возможной скоростью вращения, заданной по

уполчанию.

☑ Для деликатного белья следует использовать пониженную скорость отжима.

### • Слив

Эта программа используется для слива воды после остановки белья с водой в машине.

### Выбор скорости отжима

На вашей машине можно выполнить отжим белья на максимальной скорости, используя ручку выбора скорости (в моделях, оснащенных ручкой выбора скорости отжима). С целью защиты одежды ваша машина отжимает белье со скоростью вращения не более 800 об./мин. в программах стирки синтетики, и не более 600 об./мин. в программе стирки шерсти. Кроме того, если вы хотите пропустить отжим и вынуть белье, поверните ручку выбора скорости в положение «без отжима».

☑ Чтобы слить воду без отжима по завершении программы, вы можете использовать функцию «без отжима».



# Таблица выбора программы и энергопотребления

Программа		Максимальная загрузка (кг)	Длительность программы (мин.)	Расход воды (л)	Потребление энергии (кВт/ч)	Быстрая стирка	Дополнительное полоскание	Лёгкая глажка	Полоскание и остановка с водой	Выбор скорости отжима	Без отжима
Хлопок	90	5	150	50	1.70	•	•	•	•	•	•
Хлопок	60**	5	140	47	0.85	•	•	•	•	•	•
Хлопок	40	5	120	47	0.65	•	•	•	•	•	•
Интенсивная	60	5	160	55	1.00		•		•	•	•
Детская	65	5	170	60	1.00		*	•	•	•	•
Синтетика	60	2.5	115	50	0.95	•	•	•	•	•	•
Синтетика	40	2.5	100	50	0.50	•	•	•	•	•	•
Микс	40	3.5	95	45	0.50	•	•	•	•	•	•
Бережная стирка	40	2	70	55	0.35		•	•	•	•	•
Шерсть	40	1.5	55	45	0.30		•		•	•	•
Ручная стирка	30	1	40	35	0.15					•	•
Мини 30	30	2.5	30	45	0.25					•	•

• : Имеется возможность выбора

\* : Выбор осуществляется автоматически, отменить нельзя.

\*\* : Программа определения энергопотребления (EN 60456)

Расход воды и электроэнергии, а также длительность программы могут отличаться от значений, указанных в таблице, и зависят от напора воды, ее жесткости и температуры, температуры окружающей среды, типа и количества белья, выбора дополнительных функций, а также колебаний напряжения в сети.

❗ Дополнительные функции в таблице могут отличаться в зависимости от модели вашей машины.

## Дополнительные функции

### Кнопки выбора дополнительных функций

Перед запуском программы выберите нужные дополнительные функции.

- ❑ Кнопки выбора дополнительных функций могут отличаться в зависимости от модели вашей машины.

### Выбор дополнительной функции

Если выбирается функция, которая не может работать вместе с функцией, выбранной ранее, тогда ранее выбранная функция отменяется, активной остается функция, выбранная последней.

Например: если вы хотите выбрать вначале замачивание, а затем режим быстрой стирки, замачивание отменяется, а режим быстрой стирки остается активным.

Нельзя выбрать дополнительные функции, несовместимые с программой (см. «Таблицу выбора программ»).

### Замачивание

Замачивание следует выполнять только для сильно загрязненного белья. Без замачивания экономится электроэнергия, вода, моющее средство и время.

- ❑ Замачивание без моющего средства рекомендуется для тюля и штор. Следует добавлять меньше моющего средства в отделение распределителя для основной стирки цикла, так как трикотажные (кружевные) изделия из-за своей ячеистой структуры образуют обильную пену.

### Быстрая стирка

Данная функция может быть использована для программ стирки изделий из хлопка и синтетики. При ее использовании уменьшается время стирки слабо загрязненного белья, а также количество циклов полоскания. Сокращает время выполнения программы приблизительно на 45 минут.

### Удаление шерсти животных

Эта функция позволит вам извлечь волосы домашних животных, оставшиеся на вашей одежде. При выборе этой функции ваша машина добавляет в цикл программы замачивание и дополнительное полоскание. Таким образом, стиральная машина, используя на 30% больше воды,

более эффективно удалит волосы домашних животных.

Ни в коем случае не мойте домашних животных в вашей стиральной машине.

### Лёгкая глажка

Эта функция ослабляет движение барабана, а также ограничивает скорость отжима для предотвращения сминания белья. Кроме того, стирка происходит при более высоком уровне воды.

- ❑ Используйте эту функцию для стирки деликатного и легко сминаемого белья.
- ❑ Каждый раз при выборе этой дополнительной функции загружайте машину на половину максимального объема, указанного в таблице программ.

### Стирка в холодной воде

Этой программой вы можете воспользоваться, если хотите выполнить стирку в холодной воде.

### Отложенный старт

#### ДЕЙСТВИТЕЛЕН ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ОТЛОЖЕННЫМ СТАРТОМ

Если вы хотите выполнить стирку белья позднее, вы можете отсрочить запуск программы на 3 часа, 6 часов или 9 часов.

1. Откройте дверцу для загрузки белья, загрузите белье и добавьте моющее средство в распределитель.
2. Задайте программу стирки, температуру, скорость отжима и, при необходимости, дополнительные функции.
3. При однократном нажатии кнопки отложенного старта, происходит выбор отсрочки на 3 часа, и загорается соответствующий светодиод. Если нажать эту кнопку еще раз - на 6 часов; а если нажать ее еще раз, будет выбрана отсрочка запуска на 9 часов. Если нажать кнопку отложенного старта еще один раз, функция отложенного старта будет отменена. Установите отложенное время по своему желанию.
4. Отложенное выполнение выбранной программы запускается путем нажатия кнопки «Пуск/Пауза/Отмена» после выбора времени отсрочки.

- ❑ Вы можете добавить/вынуть белье в период отсчета отложенного старта.

## Изменение и отмена отложенного старта.

1. Для переключения машины в режим остановки нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».
2. После выбора нового времени отсрочки для начала выполнения программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».
- ❗ Если после выбора нового времени отсрочки ни один из индикаторов выбора 3-6-9 не загорелся, это означает, что функция отложенного времени отменена.

## Пуск программы

1. Для начала выполнения программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».
2. Кнопка «Пуск/Пауза/Отмена» будет подсвечиваться, указывая на то, что программа включена.
3. Дверца блокируется, и лампочка «Блокировка дверцы» гаснет.

## Ход выполнения программы

Ход выполнения программы отображается на индикаторе выполнения программы.

В начале каждого цикла программы загорается соответствующая индикаторная лампочка, а индикатор выполненного цикла гаснет. Крайний справа символ в ряду - это символ выполняемого в данный момент цикла.

После выбора программы стирки и нажатия кнопки «Пуск/Пауза/Отмена» загорается символ «Стирка» на индикаторе выполнения программы. Лампочка «Отжим» загорится при завершающем цикле отжима. Лампочка «Блокировка дверцы» снова загорится после окончания программы и разблокировки дверцы.

Вы можете переключить машину во время работы в режим «Пауза» нажав кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». В этом случае подсветка «Пуск/Пауза/Отмена» начнет мигать.

- ❗ Если машина не отжимает белье, программа, возможно, находится в режиме остановки с водой, или же включилась система автоматической коррекции отжима из-за неравномерного распределения белья в машине.

## Изменение программы после начала работы программы

Эту функцию можно использовать после того, как машина начала стирку различных групп тканей в одной закладке при более высокой или низкой температуре.

Например:

Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» для отмены программы и выбора программы «Хлопок 40» вместо программы «Хлопок 60».

Вращая ручку выбора программ, выберите программу «Хлопок 40».

Для начала выполнения программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».

- ❗ Выполнение программы, выбранной первой, будет продолжено, даже при вращении ручки выбора программ и выбора режима другой программы во время работы машины. Вам следует отменить выполняющуюся программу, чтобы изменить программу стирки. (см. раздел «Отмена программы»).

## Выбор и отмена дополнительной функции/температуры/скорости отжима

1. Для переключения машины в режим «Пауза» нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».
2. Измените дополнительную функцию, температуру и скорость отжима.
3. Для начала выполнения программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».
- ❗ Выбор должен соответствовать программе. Например, если машина выполняет основной цикл стирки, вы можете выбрать функцию дополнительного полоскания, но не можете выбрать замачивание.
- ❗ Скорость отжима и температура, выбранные первыми, будут оставаться действительными даже при изменении положения ручки выбора скорости отжима или температуры. Чтобы изменить скорость отжима или температуру, нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» и переключите машину в режим «Пауза». После этого можно выбрать новую скорость отжима и температуру.

## Добавление/удаление белья в режим ожидания

Если вы хотите добавить в машину белье после начала цикла стирки, переключите машину в режим «Пауза», нажав кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». Через 1-2 минуты на индикаторе выполнения программ загорится лампочка «Блокировка дверцы», если уровень воды в машине достаточный. Открыв дверцу, можно добавить белье или вынуть его. Если лампочка «Блокировка дверцы» не горит постоянным светом после этого времени, уровень воды в машине недостаточен, и белье добавить нельзя. Вы можете возобновить выполнение программы, снова нажав кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».

## Блокировка кнопок

Для предотвращения прерывания выполняющейся программы нажатием кнопок имеется функция блокировки кнопок. Чтобы активировать блокировку кнопок после начала программы стирки, нажмите кнопки первой и второй дополнительных функций слева одновременно в течение 3 секунд. При включении блокировки загорится сигнальная лампочка функции блокировки кнопок на индикаторе выполнения программ. Чтобы запустить новую программу по окончании предыдущей, или внести изменения в программу, следует отключить блокировку от детей. Для отключения блокировки кнопок нажмите те же кнопки в течение 3 секунд.

## Завершение программы путем ее отмены

Выполнение программы, выбранной первой, будет продолжено, даже при изменении положения ручки выбора программ. Новую программу можно выбрать или запустить после отмены программы для изменения программы стирки.

Для отмены любой выбранной программы

- Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» в течение 3 секунд. По окончании этого времени подсветка кнопки «Пуск/Пауза/Отмена» и все индикаторы погаснут, а лампочка «Отжим» загорится. Если дверца разблокирована, все лампочки на

индикаторе погаснут, а лампочка «Блокировка дверцы» загорится. При загорании лампочки «блокировка дверцы» вы можете выбрать и запустить новую программу.

- Машина может не более 3 раз слить и залить воду, чтобы охладить белье и завершить процесс слива воды. Лампочка «Отжим» загорается также, если выполняется процесс отмены во время выполнения программы. Лампочка «Отжим» гаснет, когда процесс слива завершается. Когда загорится лампочка «Блокировка дверцы», можно открыть дверцу и выбрать новую программу.

## Окончание программы

Когда программа завершится, на индикаторе выполнения программ загорится лампочка «Блокировка дверцы». Можно открыть дверцу. Машина готова к выполнению следующего цикла. Для выключения машины нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».

## 6 Краткая инструкция для повседневного

### ПОЛЬЗОВАНИЯ

#### Подготовка

1. Полностью откройте кран. Проверьте, плотно ли затянуты крепления шлангов.
2. Загрузите белье в машину.
3. Добавьте моющее средство и кондиционер.

#### Пуск

1. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».
2. Выберите программу и температуру стирки.
3. При необходимости (в зависимости от модели):
  - выберите дополнительную функцию;
  - установите скорость отжима;
  - задайте отложенное время.
4. Закройте дверцу загрузки белья.
5. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».

#### Отмена программы

- Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» в течение 3 секунд. По окончании этого времени подсветка кнопки «Пуск/Пауза/Отмена» и все индикаторы погаснут, а лампочка «Отжим» загорится. Если дверца разблокирована, все лампочки на индикаторе погаснут, а лампочка «Блокировка дверцы» загорится. При загорании лампочки «Блокировка дверцы» вы можете выбрать и запустить новую программу.
- Машина может не более 3 раз слить и залить воду, чтобы охладить белье и завершить процесс слива воды. Лампочка «Отжим» загорается также, если выполняется процесс отмены во время выполнения программы. Лампочка «Отжим» гаснет, когда процесс слива завершается. Когда загорится лампочка «Блокировка дверцы», можно открыть дверцу и выбрать новую программу.

#### Дополнительная загрузка белья

- Это возможно только при следующих условиях:
  - в течение отложенного времени,
- ① Вы можете добавить или вынуть белье в течение отложенного времени (пока не начнется выполнение программы).
- в начале цикла стирки,

① Можно добавить белье в машину во время следующего цикла, только при условии, что уровень воды достаточно низкий для того, чтобы можно было открыть дверцу, и если температура в машине низкая.

Для добавления белья после начала программы:

1. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». Подождите, пока можно будет открыть дверцу. Когда лампочка «Блокировка дверцы» будет гореть постоянным светом, выполните следующее действие.
2. Откройте дверцу и добавьте белье.
3. Закройте дверцу загрузки белья.
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».

#### Программа в режиме остановки с водой

① Белье можно оставить в машине с водой на любое время после заливки воды во время последнего цикла полоскания. Перед пуском программы установить ручку регулировки скорости в положение «без отжима». Когда завершится заливка воды во время последнего цикла полоскания, подсветка «Пуск/Пауза/Отмена» начнет мигать.

Если вы хотите слить воду без отжима:

- Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». Программа продолжит работу и выполнит только слив воды.

Если вы хотите отжать белье, когда машина находится в этом режиме:

- Задайте скорость отжима. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». Выполнение программы возобновится. Машина выполнит слив воды и отжим белья.

#### Повторный отжим белья

Система контроля неравномерной загрузки может остановить отжим в случае неравномерного распределения белья в барабане.

Если вы хотите повторно отжать белье:

1. Перераспределите прежнюю укладку белья в машине.
2. Выберите программу отжима.
3. Установите скорость отжима, если в вашей машине имеется регулировка скорости отжима.

4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».

### **По завершении работы программы**

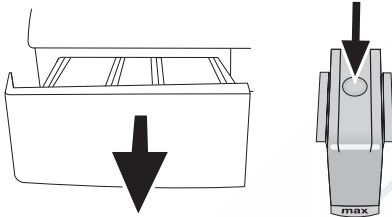
1. На индикаторе выполнения программы загорится лампочка «Блокировка дверцы». Откройте дверцу и выгрузите белье.
2. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».
3. Закройте кран подачи воды.
4. Расправьте складки на резиновой прокладке дверцы загрузки и проверьте отсутствие загрязнений.
5. Для просушки оставьте открытыми дверцу загрузки и распределитель моющих средств.



## Выдвижной распределитель моющих средств

Удаляйте остатки порошка в распределителе. Для этого:

1. Нажмите на точку, указанную пунктиром, на сифоне в отделении для кондиционера, и потяните на себя, пока контейнер не будет извлечен из машины.

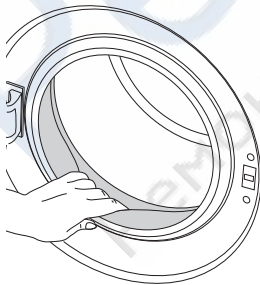


1. Если в отсеке для кондиционера начинает собираться смесь воды и кондиционирующего средства, превышающая нормальный объем, сифон следует прочистить.
2. Промойте выдвижной распределитель и сифон в раковине обильным количеством теплой воды. Надевайте защитные перчатки или пользуйтесь специальной щеткой, чтобы не прикасаться к остаткам моющих средств в распределителе при чистке.
3. После чистки установите распределитель на место. Проверьте, чтобы сифон находился на своем месте.

## Дверца загрузки и барабан

После каждой стирки:

- Убедитесь в отсутствии посторонних предметов в барабане.



- Если отверстие в гофре засорилось, прочистите его с помощью зубочистки.
- 1. Наличие посторонних металлических предметов в машине может привести к образованию пятен ржавчины. В этих случаях: Барабан очищайте с помощью средства для чистки нержавеющей стали. Никогда не пользуйтесь металлическими или проволочными мочалками.

## Корпус и панель управления

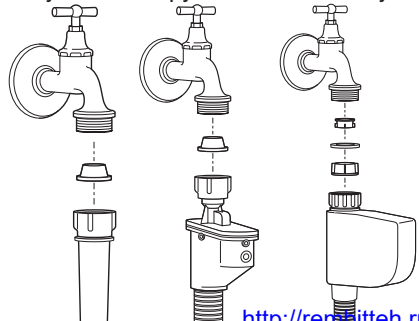
При необходимости:

- Протирайте наружные панели машины мыльной водой или мягким моющим средством. Вытирайте их насухо мягкой тканью.
- Для чистки панели управления пользуйтесь только мягкой влажной тканью.
- 1. Никогда не пользуйтесь жесткой губкой или абразивным материалом. Это может повредить окрашенные и пластмассовые детали.

## Фильтры подачи воды

Фильтры имеются на конце каждого впускного патрубка для воды на задней стенке машины, а также на конце каждого заливного шланга, в месте подсоединения к водопроводному крану. Эти фильтры предотвращают попадание в машину посторонних веществ и грязи из воды. По мере загрязнения фильтры следует очищать.

- Закройте краны.
- Снимите гайки заливных шлангов для очистки поверхностей фильтров во впускных патрубках соответствующей



**Ремонт стиральных машин** <http://rembitteh.ru/>

- Если фильтры сильно загрязнены, их можно извлечь плоскогубцами и почистить.
- Извлеките фильтры из прямых концов заливных водяных шлангов вместе с прокладками и тщательно промойте под струей воды.
- Аккуратно установите прокладку и фильтры на место и затяните гайки шлангов вручную.

**Слив остатка воды и чистка фильтра насоса**

Система фильтра в вашей машине предотвращает засорение крыльчатки насоса твердыми предметами, такими как пуговицы, монеты и волокна ткани во время слива воды из машины. Это обеспечивает нормальный слив воды и продление срока службы насоса.

- Если машине не удается выполнить слив, возможно, засорен фильтр насоса. Фильтр следует чистить раз в 2 года или при каждом засорении. Для чистки фильтра насоса следует слить воду.

Кроме того, воду следует полностью сливать в следующих случаях:

- перед транспортировкой машины (например, при переезде);
- когда имеется угроза заморозания.

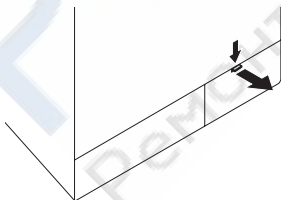
Для чистки загрязненного фильтра и слива воды:

1- Выньте вилку из розетки для отключения машины от сети.

⚠ В машине может находиться вода, нагретая до 90°C. Поэтому, во избежание ожога, фильтр следует чистить только после того, как вода внутри охладится.

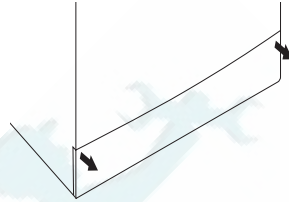
2- Снимите крышку фильтра. Крышка фильтра может состоять из одной или двух частей, в зависимости от модели вашей машины.

Если она состоит из двух частей, нажмите на выступ крышки фильтра



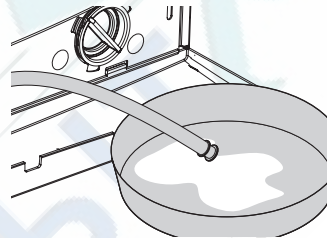
вилку и извлеките ее, потянув на себя.

Если она состоит из одной части, возьмите ее с двух сторон и снимите крышку, потянув к себе.



3- Некоторые модели наших машин снабжены аварийным сливным шлангом. На других машинах такого шланга не имеется.

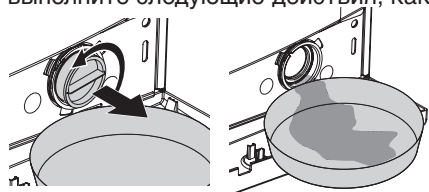
Если ваша машина оснащена аварийным сливным шлангом, выполните следующие действия, как показано на



рисунке ниже:

- Достаньте сливной шланг насоса из отсека.
- Поместите вместительную емкость под конец шланга. Слейте воду в емкость, вынув пробку на конце шланга. Если объем воды превышает емкость контейнера, закройте шланг пробкой, слейте воду из емкости, после чего возобновите процесс слива.
- По завершении слива воды закройте конец шланга пробкой и уложите шланг обратно на место.

Если ваша машина не оснащена аварийным сливным шлангом, выполните следующие действия, как





показано на рисунке ниже. <http://rembitteh.ru/>

- Для слива воды из фильтра установите вместительную емкость перед фильтром.
- Ослабьте фильтр насоса (против часовой стрелки), пока вода не начнет поступать через отверстие. Направьте поток воды в установленный перед фильтром контейнер. Пролитую воду можно собрать впитывающей тряпкой.
- Когда воды не останется, выверните фильтр насоса, пока он полностью не освободится, и извлеките его.
- Очистите внутреннюю часть фильтра от осадков, а также пространство вокруг крыльчатки насоса в случае попадания волокон.
- Если ваша машина имеет струйную систему, убедитесь в том, что фильтр установлен на место в корпусе насоса. Не прилагайте излишних усилий при установке фильтра в корпус. Фильтр должен быть полностью вкручен в корпус, в противном случае вода может протекать через крышку фильтра.

4- Закройте крышку фильтра.  
Закройте двухкомпонентную крышку фильтра машины, нажав на ее выступ.

Закройте неразъемную крышку фильтра машины, установив нижние выступы в соответствующие положения, и нажав на нижнюю часть крышки.

Неисправность	Возможная причина	Объяснение / Рекомендация
Невозможно включить или выбрать программу.	Машина переключилась в режим самозащиты из-за неисправности коммунальной инфраструктуры (например, напряжение сети, давление воды и т.п.).	Выполните сброс, нажав кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» в течение 3 секунд (см. раздел «Отмена программы»)
В машине имеется вода.	При доставке машины в ней может оказаться небольшое количество воды. Это остаток воды после заводского процесса контроля качества, что вполне нормально.	Это не вредно для машины.
Протечка воды под днищем машины.	Неисправность шлангов или фильтра насоса.	Проверьте надежность установки прокладок в заливных шлангах. Плотно подсоедините шланг к крану. Убедитесь, что фильтр насоса полностью закрыт.
Машина не набирает воду.	Закрыт водопроводный кран.	Полностью откройте водопроводные краны.
	Перегиб заливного шланга.	Выровняйте заливной шланг.
	Засорился фильтр водоприемного патрубка.	Очистите фильтр водоприемника.
	Дверца загрузки приоткрыта.	Закройте дверцу загрузки белья.
Машина не сливает воду.	Сливной шланг засорился или перекручен.	Прочистите или выровняйте шланг.
	Засорен фильтр насоса.	Очистите фильтр насоса.
Машина вибрирует или шатается.	Не отрегулировано положение ножек машины.	Отрегулируйте ножки машины.
	Не сняты транспортировочные предохранительные болты.	Удалите транспортировочные предохранительные болты.
	Возможно количество белья в машине недостаточно.	Загрузите больше белья в машину.
	Машина перегружена или белье распределено неравномерно	Уменьшите объем белья или распределите нагрузку равномерно вручную.
	Возможно касание машины к твердой поверхности.	Убедитесь, что машина не касается посторонних предметов.
Машина остановилась вскоре после запуска программы.	Машина может временно остановиться из-за падения напряжения в сети.	Она возобновит работу после возврата напряжения на нормальный уровень.
Набранная вода сразу же сливается.	Неправильное положение сливного шланга.	Подсоедините сливной шланг, как описано в Руководстве по эксплуатации.
Во время стирки вода в машине не видна.	Это не является неисправностью. Снаружи машины уровень воды не виден.	

Дверца заблокирована.	Уровень воды может быть выше уровня дверцы	Запустите программу «Отжим» или «Слив»
	Машина может подогревать воду или выполнять цикл отжима.	Дождитесь завершения процесса.
	Электрический механизм блокировки позволяет открыть дверцу только через несколько минут после завершения программы.	Дождитесь завершения процесса.
Машина заливает воду после отмены программы.	Внутренняя часть машины нагрета.	По соображениям безопасности несколько раз должен быть выполнен набор и слив воды.
Стирка длится дольше, чем указано в Руководстве	Слабый напор воды.	Машина будет ожидать, пока не наберется достаточное количество воды, что может увеличить время стирки во избежание некачественной стирки из-за недостатка воды.
	Недостаточное напряжение в сети.	Время стирки увеличивается при низком напряжении в сети, чтобы избежать некачественную стирку.
	Низкая температура поступающей воды.	Если температура поступающей воды низкая, время стирки увеличивается для подогрева воды. Время стирки также может быть увеличено во избежание некачественной стирки.
	Возможно, в машине неравномерно распределено белье.	Возможно, включилась система автоматической коррекции отжима из-за неравномерного распределения белья в барабане. Возможно, белье в барабане запуталось (собралось в мешок). Белье следует перераспределить и снова запустить отжим. Если белье в барабане распределено неравномерно, отжим не производится, чтобы не повредить машину и окружающие предметы.
	Увеличилось число полосканий и/или количество воды, необходимой для полоскания.	Количество воды увеличивается для улучшения полоскания и, при необходимости, может быть добавлен дополнительный цикл полоскания.

<p>Ремонт стиральных машин <a href="http://rembitteh.ru/">http://rembitteh.ru/</a></p> <p>Машина непрерывно выполняет стирку. Отсутствует обратный отсчет оставшегося времени.</p>	<p>В случае остановки обратного отсчета при заливке воды: Таймер не начнет обратный отсчет, пока в машину не будет залито достаточное количество воды.</p>	<p>Машина будет ожидать, пока не наберется достаточное количество воды, чтобы избежать плохих результатов стирки из-за недостатка воды. Затем таймер начнет обратный отсчет.</p>
	<p>В случае остановки обратного отсчета на стадии нагревания воды: Обратный отсчет не начнется, пока не будет достигнута температура, выбранная для программы.</p>	
	<p>В случае остановки обратного отсчета на стадии отжима: Возможно, в машине неравномерно распределено белье.</p>	<p>Возможно, включилась система автоматической коррекции отжима из-за неравномерного распределения белья в барабане. Возможно, белье в барабане запуталось (собралось в мешок). Белье следует перераспределить и снова запустить отжим. Если белье в барабане распределено неравномерно, отжим не производится, чтобы не повредить машину и окружающие предметы.</p>
<p>Машина постоянно выполняет отжим. Отсутствует обратный отсчет оставшегося времени.</p>	<p>Возможно, в машине неравномерно распределено белье.</p>	<p>Возможно, включилась система автоматической коррекции отжима из-за неравномерного распределения белья в барабане. Возможно, белье в барабане запуталось (собралось в мешок). Белье следует перераспределить и снова запустить отжим. Если белье в барабане распределено неравномерно, отжим не производится, чтобы не повредить машину и окружающие предметы.</p>
<p>Не выполнен отжим.</p>	<p>Возможно, в машине неравномерно распределено белье. Поэтому программа завершена без отжима.</p>	<p>Возможно, включилась система автоматической коррекции отжима из-за неравномерного распределения белья в барабане. Возможно, белье в барабане запуталось (собралось в мешок). Белье следует перераспределить и снова запустить отжим. Если белье в барабане распределено неравномерно, отжим не производится, чтобы не повредить машину и окружающие предметы.</p>
	<p>Машина не будет производить слив, если вода не слита полностью.</p>	<p>- Проверьте фильтр. - Проверьте сливной шланг.</p>
<p>Низкое качество стирки: Белье становится серым</p>	<p>- Используется недостаточное количество моющего средства в течение длительного времени. - Стирка при низкой температуре в течение длительного времени. - Используется недостаточное количество моющего средства для жесткой воды (на белье остается загрязнение). - Используется слишком большое количество порошка (порошок остается на белье).</p>	<p>- Используйте количество порошка, рекомендованное для воды данной жесткости и для данного типа белья. - Выбирайте подходящую для белья температуру стирки. - Если жесткость воды высокая, то использование небольшого количества порошка может привести к тому, что белье станет серого цвета. - Избавиться от серого цвета трудно, если это произошло.</p>

Ремонт стиральных машин <a href="http://rembitteh.ru/">http://rembitteh.ru/</a>		
Низкое качество стирки: Пятна нельзя вывести и удалить. Белье не отбеливается.	Используется недостаточное количество моющего средства.	Используйте рекомендованный объем моющего средства для белья.
	В машину загружено чрезмерное количество белья.	Не перегружайте машину.
	Неверный выбор программы и температуры стирки.	Выбирайте для белья соответствующую программу и температуру стирки.
	Использовано не подходящее моющее средство.	
	Использован неправильный тип моющего средства.	Добавляйте моющее средство в нужное отделение распределителя. Не смешивайте моющее средство с отбеливателями.
Низкое качество стирки: неприятный запах	Масляные накопления на барабане попали на белье.	Подобные запахи и слои бактерий могут накапливаться на барабане в результате постоянных стирок при низкой температуре и/или с использованием коротких программ. Оставляйте распределитель моющих средств, а также дверцу загрузки приоткрытыми после каждой стирки. Таким образом, внутри машины не сможет образовываться влажная среда, благоприятная для роста бактерий. Каждые 6 месяцев следует запускать машину по программе 60°C или 90°C с добавлением моющего средства.
Низкое качество стирки: На белье появляются масляные пятна	Масляные накопления на барабане попали на белье.	Каждые 6 месяцев следует запускать машину по программе 60°C или 90°C с добавлением моющего средства.
Цветное белье линяет.	Загружено чрезмерное количество белья.	Не перегружайте машину.
	Моющее средство отсырело.	Храните моющие средства в закрытом и сухом месте. Не храните их при высоких температурах.
	Выбрана слишком высокая температура стирки.	Выбирайте правильную программу и температуру стирки в соответствии с типом и степенью загрязнения белья.
Машина плохо промывает белье.	Количество, марка и условия хранения используемого моющего средства выбраны неправильно.	Храните моющие средства в закрытом и сухом месте. Не храните их при высоких температурах.
	Моющее средство добавлено в неправильное отделение.	Если моющее средство добавлено в отделение для замачивания, хотя цикл замачивания не был выбран, машина может применить это моющее средство в процессе полоскания или кондиционирования белья.
	Засорился фильтр машины.	Проверьте фильтр.
	Пережат сливной шланг.	Проверьте сливной шланг.
	Возможно, пропущены промежуточные циклы отжима.	Возможно, в машине неравномерно распределено белье. Возможно, белье в барабане запуталось (собралось в мешок). Белье следует перераспределить и снова запустить отжим. Если белье в барабане распределено неравномерно, отжим не производится, чтобы не повредить машину и окружающие предметы.

Ремонт стиральных машин <a href="http://rembitteh.ru/">http://rembitteh.ru/</a>		Если жесткость воды повышенная, использование недостаточного количества моющего средства может привести к тому, что белье становится жестким. Используйте подходящее количество порошка в соответствии с жесткостью воды.
Жесткое белье.	Используется недостаточное количество моющего средства.	Если жесткость воды повышенная, использование недостаточного количества моющего средства может привести к тому, что белье становится жестким. Используйте подходящее количество порошка в соответствии с жесткостью воды.
	Добавление моющего средства в неправильное отделение распределителя; смешивание моющего средства с кондиционером.	Если моющее средство добавлено в отделение для замачивания, хотя цикл замачивания не был выбран, машина может применить это моющее средство в процессе полоскания или кондиционирования белья. При добавлении кондиционер не должен смешиваться с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.
Одежда не имеет запаха кондиционера.	Используется недостаточное количество моющего средства.	Если жесткость воды повышенная, использование недостаточного количества моющего средства может привести к тому, что белье становится жестким. Используйте подходящее количество порошка в соответствии с жесткостью воды.
	Добавление моющего средства в неправильное отделение распределителя; смешивание моющего средства с кондиционером.	Если моющее средство добавлено в отделение для замачивания, хотя цикл замачивания не был выбран, машина может применить это моющее средство в процессе полоскания или кондиционирования белья. При добавлении кондиционер не должен смешиваться с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.
Остатки моющего средства в распределителе.	Моющее средство добавлено во влажное отделение распределителя.	Вытирайте насухо распределитель перед добавлением моющего средства.
	Моющее средство отсырело.	Храните моющие средства в закрытом и сухом месте. Не храните их при высоких температурах.
	Слабый напор воды.	
	Моющее средство в отделении основной стирки стало влажным во время заливки воды для замачивания.	Засорились выходы (отверстия) распределителя моющих средств. Возможны проблемы с клапанами распределителя моющих средств.
	Моющее средство смешалось с отбеливателем.	При добавлении кондиционер не должен смешиваться с моющим средством.
После стирки осталось моющее средство.	Загружено чрезмерное количество белья.	Не перегружайте машину.
	Неверный выбор программы и температуры стирки.	Выбирайте для белья соответствующую программу и температуру стирки.
	Использовано неправильное моющее средство.	Используйте специальные моющие средства для шерсти.

Повышенное пенообразование.	Использовано моющее средство, не предназначенное для автоматических стиральных машин.	Используйте только моющие средства, предназначенные для автоматических стиральных машин.
	Использовано чрезмерное количество моющего средства.	Используйте только достаточное количество моющего средства.
	Использовано слишком много моющего средства для небольшого объема белья с небольшим загрязнением.	Используйте только достаточное количество моющего средства.
	Моющее средство хранилось неправильно.	Храните моющие средства в закрытом и сухом месте. Не храните их в местах с повышенной температурой.
	Тип белья стирки (кружевные ткани образуют обильную пену из-за ячеистой структуры)	Для кружевных тканей используйте небольшие количества моющего средства.
	Моющее средство добавлено в неправильное отделение.	Если моющее средство добавлено в отделение для замачивания, хотя цикл замачивания не был выбран, машина может применить это моющее средство в процессе полоскания или кондиционирования белья.
	Кондиционер используется преждевременно.	В распределитель добавлено слишком много кондиционера. Проблемы с распределителем моющих средств. Во время циклов заливки воды или полоскания через сифон в распределитель может поступать вода (при этом кондиционер добавляется в стирку преждевременно). Возможны проблемы с клапанами распределителя.

Машина не работает. Индикаторы не светятся.	Штепсельная вилка не включена в розетку электросети.	Следует проверить вилку.
	Перегорел предохранитель.	Следует проверить предохранитель.
	Отключена подача электроэнергии.	Следует проверить подачу электроэнергии.
	Не нажата кнопка «Вкл./Выкл.».	Следует нажать эту кнопку.
После выбора программы и нажатия кнопки «Пуск/Пауза/Отмена» машина не запускается.	Приоткрыта дверца загрузки.	
После запуска программы мигают индикаторы «Стирка» и «Пуск/Пауза/Отмена».	Прекратилась подача воды.	Перезапустите машину, кратковременно нажав на кнопку «Пуск/Пауза/Отмена», предварительно убедившись, что подача воды не отключена.

**Гарантия не распространяется на изделия,  
недостатки в которых возникли вследствие:**

1. Не соблюдения требований Изготовителя, указанных в гарантийном документе;
2. Не соблюдения Потребителем правил установки, подключения, эксплуатации, хранения или транспортировки изделия, указанных в инструкции по эксплуатации;
3. Ремонта не уполномоченными на то лицами, если такой ремонт повлек за собой отказ изделия;
4. Разборки изделия, изменения конструкции и других вмешательств, непредусмотренных инструкцией по эксплуатации;
5. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия, и т.д.);
6. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных животными или насекомыми;
7. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров сети электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений;
8. Использования изделия для предпринимательской деятельности и/или в непредусмотренных целях;
9. Образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи (при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами);
10. Попадания во внутренние рабочие объемы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи;
11. Механических повреждений изделия Потребителем (царапины, трещины, сколы и т.п.);
12. Потери товарного вида вследствие воздействия на изделие химических веществ;
13. Термических и других подобных повреждениях, которые возникли в процессе эксплуатации.

**Изготовитель не принимает претензии  
в следующих случаях:**

1. Не соблюдения правил установки;
2. Отсутствия оригинального гарантийного талона;
3. При отсутствии в гарантийном документе следующих сведений: даты продажи, штампа торгующей организации, подписи продавца, модели и серийного номера изделия;
4. Внесения любых исправлений (изменений) в текст гарантийного документа.



Благодарим Вас за выбор изделия торговой марки **BEKO**.  
Настоящие условия гарантии действительны на территории России, **если иные условия не установлены действующим законодательством.**

1. Изготовитель устанавливает на изделие гарантийный срок 2 (два) года со дня передачи Потребителю. Срок службы бытовой техники "БЕКО" при соблюдении правил эксплуатации и применения ее в бытовых целях составляет 10 (десять) лет.
2. Гарантия распространяется на изделия, используемые только для личных, семейных, домашних нужд, а также нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.
3. Проследите, чтобы гарантийный документ был правильно заполнен, не имел исправлений и в нем были указаны: дата продажи, штамп торговой организации и подпись продавца, модель и серийный номер изделия, дата установки, название и штамп фирмы-установщика.
4. Сохраняйте гарантийный документ, чек на проданное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), доработке водяных и электрических внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или техническому обслуживанию изделия.
5. Гарантийный срок на запчасти, замененные в течении гарантийного срока, составляет 6 (шесть) месяцев.
6. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра "БЕКО", внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром "БЕКО" остается право требовать от Потребителя оплаты ложного вызова.
7. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем сервисного центра "БЕКО".
8. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случае не соблюдения последним требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.



### **Установка и подключение**

1. Производитель рекомендует Вам доверить установку и подключение изделия "БЕКО" специалистам сервисного центра "БЕКО". Вы можете также обратиться в любую другую организацию, имеющую сертификат на оказание подобных услуг.
2. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра. Условия оплаты работ по установке и подключению регулируются действующим законодательством. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации, и/или произведенных не уполномоченными на это лицами.
3. В случае нарушения требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо, проводившее эту работу.



### **ВНИМАНИЕ !**

**Изделие, имеющее трех-контактную сетевую вилку, обязательно должно быть заземлено!**

# ВЕКО

## ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Адрес: 105264, Россия, г. Москва, Измайловский б-р, д. 43  
Телефон службы сервиса **8-800-200-23-56** (Звонок бесплатный на всей территории России)  
<http://www.beko.ru>

### Гарантийный талон серия RUS

Модель..... Серийный номер.....

Дата продажи.....  
Компания.....  
Подпись продавца.....  
  
ПЕЧАТЬ

Дата установки.....  
Компания.....  
Подпись мастера.....  
  
ПЕЧАТЬ

Покупатель.....  
*Фамилия, Имя, Отчество*

Изделие получено в полной комплектации,  
проверялось в присутствии покупателя.  
Покупатель с условиями гарантии ознакомлен.....  
*Подпись Покупателя*



Отрывные купоны гарантийного талона являются средством отчетности о выполнении сервисным центром гарантийных работ. Купон изымается из гарантийного талона после удовлетворения Ваших претензий.

### ВЕКО ВЕКО ВЕКО

серия RUS Дата продажи ..... ..... .....	серия RUS Дата продажи ..... ..... .....	серия RUS Дата продажи ..... ..... .....
--	--	--

ПЕЧАТЬ  
МАГАЗИНА

ПЕЧАТЬ  
МАГАЗИНА

ПЕЧАТЬ  
МАГАЗИНА

3

2

1

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА | ГАРАНТИЯ 2 ГОДА | ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Место для наклейки кода изделия